|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Akkusativ** | **mit Präposition** | **ohne Präposition** Antwort auf die Fragen „**wen?**“ / „**was?**“ |
| Wir übersetzen …   * … die **Präposition ins Deutsche** … und … * … das Substantiv, wobei dessen **Kasus im Deutschen egal** ist.   Bsp.: Turba **ad victorem** spectat.  *= Die Menschenmenge schaut* ***zu dem Sieger****.* | Wir übersetzen …   * … das Substantiv im Akkusativ **auch im Deutschen mit dem Akkusativ**. (Akkusativobjekt)   Bsp.: Atia **amicas** videt.  *= Atia sieht* ***die Freundinnen****.* |
|  |  |  |
| **Ablativ** | **mit Präposition** | **ohne Präposition** Antwort auf die Fragen „**womit?**“ / „**wodurch?**“ |
| Wir übersetzen …   * … die **Präposition ins Deutsche** … und … * … das Substantiv, wobei dessen **Kasus im Deutschen egal** ist.   Bsp.: Mercator **de furtis** narrat.  *= Der Kaufmann erzählt* ***von den Diebstählen****.* | Wir übersetzen …   * … das Substantiv im Ablativ **mit** den * Präpositionen „**mit**“ o. „**durch**“ **+ Übersetzung des Substantivs**, wobei dessen **Kasus im Deutschen egal** ist. (Ablativ des Mittels)   Bsp.: Scelerati **gladiis** pugnant.  *= Die Verbrecher kämpfen* ***mit Schwertern****.* |

**Im Lateinischen stehen folgende Präpositionen …**

|  |  |
| --- | --- |
| **mit dem Akkusativ** | **mit dem Ablativ** |
| ad zu, bei, nach | cum mit, zusammen mit |
| per durch | de von, von … her, von … herab; über |
| ante vor | e / ex aus; von … her |
| apud bei |  |
| propter wegen |  |
| post hinter; nach |  |
| in **in (… hinein), nach (… hin)**; gegen <**wohin?**> | in **in, an, auf, bei**  <**wo?**> |

(Stand: Lektion 4)

Merke (noch einmal): Welche **Kasus im Deutschen nach der Präposition** folgt, ist uns für die Übersetzung **egal**.